11) Veröffentlichungsnummer:

0 132 793

**A1** 

# 12

# **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 84108520.2

(51) Int. Ci.4: F 04 D 17/04

(22) Anmeldetag: 19.07.84

- (30) Priorität: 23.07.83 DE 3326651
- (4) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 13.02.85 Patentblatt 85/7
- Benannte Vertragsstaaten: DE FR GB IT SE

- 71) Anmelder: International Standard Electric Corporation 320 Park Avenue New York New York 10022(US)
- 84 Benannte Vertragsstaaten: FR GB IT SE
- (1) Anmelder: Standard Elektrik Lorenz Aktiengesellschaft Hellmuth-Hirth-Strasse 42 D-7000 Stuttgart 40(DE)
- 84 Benannte Vertragsstaaten: **DE**
- (72) Erfinder: Hopfensperger, Reinhold Im Feld 9 D-8311 Dietelskirchen(DE)
- (74) Vertreter: Pohl, Heribert, Dipl.-Ing et al, Standard Elektrik Lorenz AG Patent- und Lizenzwesen Kurze Strasse 8 Postfach 300 929 D-7000 Stuttgart 30(DE)

#### (54) Querstromlüfter.

Es wird ein Querstromlüfter insbesondere mit geringen Außenabmessungen vorgeschlagen, der in seinem Geräuschverhalten wesentlich verbessert ist. Sein Leitblech (1) ist in besonderer Weise schalenförmig gestaltet, und der Wirbelbildner (5) besteht aus drei miteinander verbundenen Schenkeln (10, 11, 12).

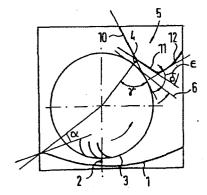


Fig. 4

5

15

#### Querstromlüfter

Die Erfindung betrifft einen als Klein- oder Kleinstlüfter ausgebildeten Querstromlüfter, bestehend aus einer Lüfterwalze mit parallel zur Drehachse verlaufenden Schaufelkanten, einem die Lüfterwalze teilweise umfassenden Leitblech, einem ein- oder mehrteiligen Wirbelbildner und die Lüfterwalzenenden ganz oder teilweise umschließenden Seitenteilen.

Als Klein- oder Kleinstlüfter werden solche Querstromlüf-10 ter bezeichnet, deren Lüfterwalze einen Durchmesser von beispielsweise 40 mm aufweist.

Derartige Querstromlüfter sind als Massenprodukte bekannt und werden in großer Zahl beispielsweise in Haushaltsgeräten, Heizlüftern, Klimageräten, Konvektoren, Kopiergeräten, Projektoren, Einschüben elektrischer und elektronischer Geräte und dgl. verwendet. Der große Anwendungsumfang läßt auch erkennen, daß sich derartige Lüfter in der Praxis bewährt haben.

Die Erfindung bezieht sich insbesondere auf Querstrom-20 lüfter mit ebener Durchströmung, welche bestimmte Außen-

ZT/P2-Bö/Gn 21.07.1983

5

10

15

20

25

30

abmessungen nicht überschreiten sollen. In der Regel liegen die maximalen Außenabmessungen (Bauhöhe x Bautiefe) beispielsweise bei 60x60 mm. Derartige Querstromlüfter werden wegen der zunehmend kompakten Bauweise der vorstehend aufgeführten Geräte, wie Kopiegeräten, benötigt. Bei diesen Querstromlüftern mit geringen Außenabmessungen, deren Lüfterwalzen auch entsprechend geringe Durchmesser besitzen, ist es schwierig, die dem Lüfterwalzendurchmesser entsprechende Luftleistung zu erzielen. Lüfterwalzen mit einem derart geringen Durchmesser arbeiten naturgemäß bei geringen Re-Zahlen (Reynolds'sche Zahlen), welche einen bestimmten Strömungszustand kennzeichnen.

Nun wäre es zwar möglich, die Re-Zahlen des Querstromlüfters durch die Erhöhung der Drehzahl, mit welcher die Lüfterwalze angetrieben wird, zu erhöhen. Eine solche Maßnahme hätte jedoch eine erhebliche Erhöhung der Geräuscherzeugung und -abstrahlung zur Folge, so daß eine solche Lösung nicht brauchbar ist.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, einen als Klein- oder Kleinstlüfter ausgebildeten Querstrom- lüfter, insbesondere einen Querstromlüfter mit ebener Durchströmung, zu schaffen, der vorzugsweise im Freistrahlbetrieb oder bei geringer Drosselung einen hohen Volumenstrom liefert und dessen Geräuschentwicklung gleichzeitig sehr gering ist.

Diese Aufgabe ist erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß das Leitblech, ausgehend vom Punkt der größten Annäherung an die Lüfterwalze, sich sowohl in Richtung zur Ansaugseite als auch zur Ausblasseite stetig von der Lüfterwalze entfernt und am ansaugseitigen Gehäuserand in einem

abgebogenen Leitblechende ausläuft, und der Wirbelbildner aus drei Schenkeln besteht, welche in folgender Weise angeordnet sind:

- a) der saugseitige Schenkel, der sich vom Punkt seiner größten Annäherung stetig von der Lüfterwalze entfernt, ist derart angeordnet, daß eine gedachte druckseitige, die Lüfterwalze tangierende Verlängerung desselben und die Verbindungslinie zwischen Lüfterwalzenmittelpunkt und Punkt größter Annäherung einen Winkel (γ) einschließen,
  - b) der mittlere Schenkel entfernt sich stetig vom Punkt seiner größten Annäherung an die Lüfterwalze und schließt mit der Tangente durch diesen Punkt einen spitzen Winkel (δ) ein,
- 15 c) der druckseitige Schenkel verläuft bogenförmig oder mehrfach abknickend zum Gehäuserand und schließt mit der Tangente einen spitzen Winkel (ε) ein.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Ansprüchen 2 bis 9 enthalten. Erläuterungen und Ausführungsbeispiele der Erfindung enthält die nachstehende Beschreibung der Figuren 1 bis 10. Es zeigen:

- Fig. 1 die Kontur eines Querstromlüfters für ebene (0°-)
  Durchströmung,
- Fig. 2 die Kontur eines Querstromlüfters für rechtwinklige (90°-)Durchströmung,

25

- Fig. 3 die Kontur eines bekannten Querstromlüfters für ebene Durchströmung,
- Fig. 4 die Kontur des erfindungsgemäßen Querstromlüfters für den Betrieb ohne Rezirkulation,
- 5 Fig. 5 die Kontur einer Ausführungsform des erfindungsgemäßen Querstromlüfters für den Betrieb mit Rezirkulation,
  - Fig. 6 eine andere Ausführungsform des Querstromlüfters gemäß Fig. 5,
- 10 Fig. 7 die Ausgestaltung eines erfindungsgemäßen Querstromlüfters mit Rezirkulation,
  - Fig. 8 die Druck-Volumenstrom-Kennlinien von Querstromlüftern gemäß Fig. 3 und 4,
- 15 Fig. 9 die Darstellung des bewerteten Schalldruckpegels
  L(A) in verschiedenen Betriebspunkten bei den
  Querstromlüftern gemäß Fig. 3 und Fig. 4 und
- Fig. 10 die Darstellung des maximalen Terzpegels L max in verschiedenen Betriebspunkten bei den Querstrom-lüftern gemäß Fig. 3 und Fig. 4.

Die Figuren 1 und 2 verdeutlichen den Unterschied zwischen einem Querstromlüfter mit ebener (0°-)Durchströmung (Fig. 1) und einem solchen mit rechtwinkliger (90°-) Durchströmung. Bei einem Querstromlüfter mit ebener Durchströmung liegen Ansaugrichtung 7 und Ausblasrich-

10

15

tung 8 auf einer Geraden. Demgegenüber liegen bei einem Querstromlüfter mit rechtwinkliger (90°-)Durchströmung Ansaugrichtung 7 und Ausblasrichtung 8 etwa im rechten Winkel zueinander. Von einer gemischten Durchströmung könnte man sprechen, wenn Ansaug- und Ausblasrichtung etwa in einem Winkel von 45° zueinander liegen.

Generell gilt, daß es bei den erwähnten geringen Außenabmessungen des Querstromlüfters und dem kleinen Lüfterwalzendurchmesser, welcher kleine Re-Zahlen zur Folge hat,
bei vertretbarer Geräuschabstrahlung sehr schwierig ist,
mit einem Querstromlüfter mit ebener Durchströmung ein
Druckmaximum zu erzeugen, welches mit dem eines Querstromlüfters mit 90°-Durchströmung qualitativ vergleichbar ist. Beim Querstromlüfter mit 0°-Durchströmung hat das
seine Ursache in dem sehr geringen Druckraum, in
dem die Umwandlung der kinetischen Strömungsenergie in
Druckenergie stattfindet.

Fig. 3 zeigt die Konfiguration eines bekannten Querstromlüfters der anmeldungsgemäßen Kategorie, wie er von der Firma Toshiba vertrieben wird. Dieser bekannte Querstrom-20 lüfter besitzt Außenabmessungen von etwa 60x65 mm, wie dies an dem Seitenteil 9 zu erkennen ist. Bei dem bekannten Querstromlüfter verläuft das Leitblech 1 saugseitig nahezu in gleichbleibendem Abstand zur Lüfterwalze 3, während der druckseitige Teil des Leitbleches 1 25 als Gerade ausläuft. Der Wirbelbildner 5 ist beim bekannten Querstromlüfter praktisch zweiteilig ausgebildet, wobei ein Teil als Gerade im nahezu gleichbleibenden Abstand zum Lüfterwalzenumfang ausgebildet ist und das 30 andere Teil als Gerade zum Gehäuserand verläuft.

5

10

15

20

25

30

fig. 4 zeigt im Vergleich dazu die Konfiguration des erfindungsgemäßen Querstromlüfters, dessen Außenabmessungen etwas geringer als die des bekannten Querstromlüfters sind, und etwa 60x60 mm betragen. Das Leitblech 1 ist schalenartig ausgebildet und weist bei 2 den Punkt der größten Annäherung an die Lüfterwalzenoberfläche auf. Das saugseitige Ende des Leitbleches ist in der Weise abgebogen, daß sich das Leitblech pro Längeneinheit sehr viel stärker von der Lüfterwalzenoberfläche entfernt als auf seiner übrigen Länge.

Der Wirbelbildner 5 besteht aus drei Schenkeln. Der Schenkel 10 ist eine Gerade, welche am Punkt 4 der größten Annäherung des Wirbelbildners 5 an die Lüfterwalzenoberfläche in den Schenkel 11 übergeht. Die gedachte Verlängerung des Schenkels 10 schließt mit der Geraden zwischen dem Lüfterwalzenmittelpunkt und Punkt 4 den Winkel y ein. Der Schenkel 11 ist ebenfalls eine Gerade. Diese Gerade schließt mit der Tangente im Punkt 4 an die Lüfterwalzenoberfläche den Winkel δ ein. Der Wirbelbildner 5 knickt am Übergang zwischen Schenkel 11 und Schenkel 12 nach oben ab und verläuft entweder bogenoder mehrfach abknickend auf den druckseitigen Gehäuserand zu. Die Tangente an den Schenkel 12 im Bereich des Übergangs von Schenkel 11 zu Schenkel 12 schließt mit der Tangente durch Punkt 4 den Winkel ε ein. Bei dem gezeigten Ausführungsbeispiel sind in etwa folgende Dimensionen vorhanden: Der Schenkel 10 besitzt eine Länge von etwa 0,35 x Lüfterwalzendurchmesser d. Die Länge von Schenkel 11 beträgt etwa 0,25 x d und die Länge von Schenkel 12 etwa 0,3 x d. Der Abstand zwischen Wirbelbildner 5 und Lüfterwalze im Punkt 4 beträgt etwa 0,06 d.

5

20

25

Bei dem in Fig. 4 gezeigten Ausführungsbeispiel handelt es sich um einen Querstromlüfter, der ohne Rezirkulation arbeitet. Der neue Querstromlüfter kann aber auch derart ausgebildet sein, daß er einen Betrieb mit Rezirkulation gestattet. Eine solche Ausführungsform ist in Fig. 5 gezeigt. Die Konfiguration des Querstromlüfters gemäß Fig. 5 unterscheidet sich von dem Querstromlüfter gemäß Fig. 4 dadurch, daß der Schenkel 11 nicht mehr als Gerade, sondern als Ausbuchtung oder Wölbung 13 geformt ist.

10 Eine andere Ausführungsform für einen Querstromlüfter mit Rezirkulation ist in Fig. 6 verdeutlicht. Bei dieser ist die Gestalt des Schenkels 11 gegenüber dem Querstromlüfter gemäß Fig. 4 unverändert. Jedoch sind die Schenkel 10 und 12 mit öffnungen 14 versehen, welche – wie durch die Pfeile angedeutet – eine teilweise Rückströmung von der Druck- zur Saugseite gestatten.

Eine weitere Ausführungsform für einen Querstromlüfter mit Rezirkulation ist in Fig. 7 gezeigt. Diese Lösung besteht in der endseitigen Verkürzung des Wirbelbildners 5, d.h. dessen Schenkel 10 und 12, so daß auch auf diese Weise – wie ebenfalls durch Pfeile angedeutet – eine teilweise Rückströmung von der Druck- zur Saugseite entstehen kann. Alle die in den Figuren 5 bis 7 erläuterten Maßnahmen sollen sich über die gesamte Länge des Wirbelbildners erstrecken.

Fig. 8 zeigt anhand der Druck-Volumenstrom-Kennlinien den Vergleich zwischen dem bekannten Querstromlüfter gemäß

Fig. 3 (Kennlinie 15) und dem neuen Querstromlüfter gemäß Fig. 4 (Kennlinie 16). Aus diesem Vergleich wird
deutlich, daß der neue Querstromlüfter - obwohl er noch
geringere Außenabmessungen als der bekannte Querstromlüfter aufweist - insbesondere im Freistrahlbereich und
bei geringer bis mittlerer Drosselung, ein höheres Fördervolumen aufweist.

Besonders deutlich ist jedoch die Verbesserung des Geräuschverhaltens beim neuen gegenüber dem bekannten

10 Querstromlüfter, wie dies die Darstellungen in Fig.9 und Fig. 10 verdeutlichen. In diesen Figuren sind ebenso wie in Fig. 8 die Schalldruck-Pegelwerte des bekannten Querstromlüfters strichliert und die des erfindungsgemäßen Querstromlüfters ausgezogen miteinander verbunden gezeichnet.

## Bezugszeichenliste

- 1 Leitblech
- 2 Punkt größter Annäherung
- 3 Lüfterwalze
- 4 Punkt größter Annäherung
- 5 Wirbelbildner
- 6 Tangente
- 7 Ansaugrichtung
- 8 Ausblasrichtung
- 9 Seitenteil
- 10)
- 11) Schenkel
- 12)
- 13 Ausbuchtung
- 14 öffnung
- 15)
- 15) Kennlinie

#### Ansprüche

- 1. Als Klein- oder Kleinstlüfter ausgebildeter Querstromlüfter, bestehend aus einer Lüfterwalze mit parallel zur Drehachse verlaufenden Schaufelkanten, einem die Lüf-5 terwalze teilweise umfassenden Leitblech, einem ein- oder mehrteiligen Wirbelbildner und die Lüfterwalzenenden ganz oder teilweise umschließenden Seitenteilen, dadurch gekennzeichnet, daß das Leitblech, ausgehend vom Punkt der größten Annäherung an die Lüfterwal-10 ze, sich sowohl in Richtung zur Ansaugseite als auch zur Ausblasseite stetig von der Lüfterwalze entfernt und am ansaugseitigen Gehäuserand in einem abgebogenen Leitblechende ausläuft, und der Wirbelbildner aus drei Schenkeln besteht, welche in folgender Weise angeordnet 15 sind:
  - a) der saugseitige Schenkel, der sich vom Punkt seiner größten Annäherung stetig von der Lüfterwalze entfernt, ist derart angeordnet, daß eine gedachte druckseitige, die Lüfterwalze tangierende Verlängerung desselben und die Verbindungslinie zwischen Lüfterwalzenmittelpunkt und Punkt größter Annäherung einen Winkel (γ) einschließen,

ZT/P2-Bö/Gn

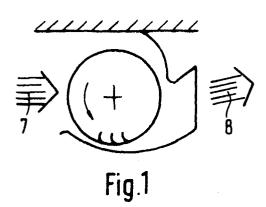
20

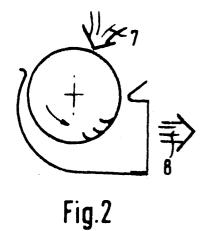
21.07.1983

- b) der mittlere Schenkel entfernt sich stetig vom Punkt seiner größten Annäherung an die Lüfterwalze und schließt mit der Tangente durch diesen Punkt einen spitzen Winkel  $(\delta)$  ein,
- 5 c) der druckseitige Schenkel verläuft bogenförmig oder mehrfach abknickend zum Gehäuserand und schließt mit der Tangente einen spitzen Winkel (ɛ) ein.
- Querstromlüfter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Tangente an das abgebogene Leitblechende und eine Gerade durch den Lüfterwalzenmittelpunkt einen spitzen Winkel (α) einschließen.
  - 3. Querstromlüfter nach den Ansprüchen 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß der mittlere Schenkel des Wirbelbildners mit einer Ausbuchtung versehen ist.
- 4. Querstromlüfter nach Anspruch 1 und wenigstens einem der Ansprüche 2 und 3, dadurch gekennzeichnet, daß der saugseitige und der druckseitige Schenkel des Wirbelbildners mit Durchbrüchen versehen sind.
- 5. Querstromlüfter nach Anspruch 1 und wenigstens einem 20 der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der saugseitige und der druckseitige Schenkel des Wirbelbildners kürzer ausgebildet sind.
- 6. Querstromlüfter nach Anspruch 1 und wenigstens einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß der 25 Winkel  $\alpha$  zwischen  $-50^{\circ}$  und  $+70^{\circ}$  liegt.

- 7. Querstromlüfter nach Anspruch 1 und wenigstens einem der Ansprüche 2 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Winkel  $\gamma$  zwischen  $20^{\circ}$  und  $100^{\circ}$  liegt.
- Querstromlüfter nach Anspruch 1 und wenigstens einem
   der Ansprüche 2 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Winkel δ zwischen 0<sup>0</sup> und 30<sup>0</sup> liegt.
  - 9. Querstromlüfter nach Anspruch 1 und wenigstens einem der Ansprüche 2 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Winkel  $\epsilon$  zwischen  $20^{\circ}$  und  $120^{\circ}$  liegt.







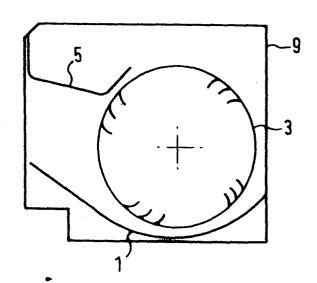


Fig.3

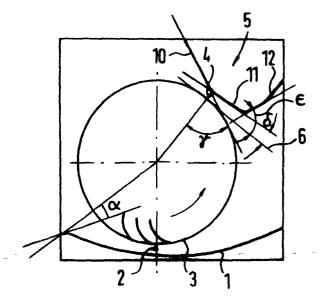


Fig.4

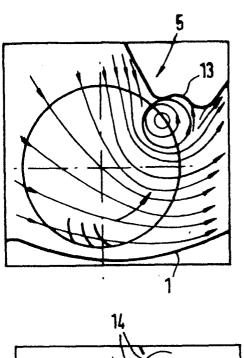
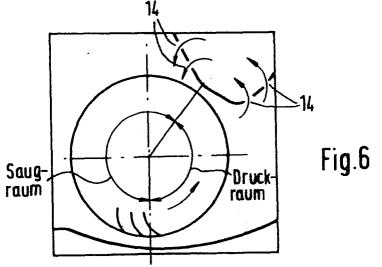
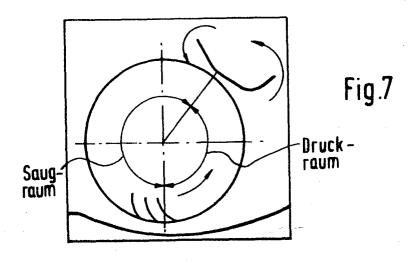
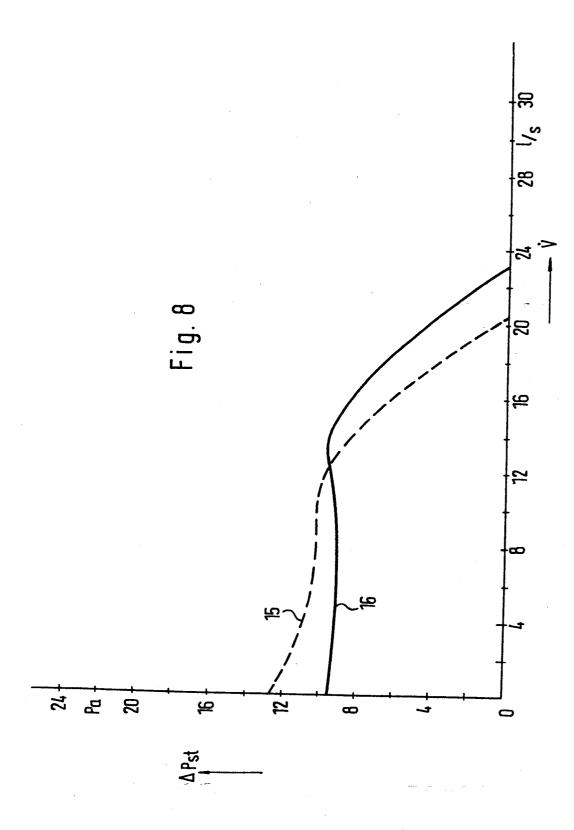


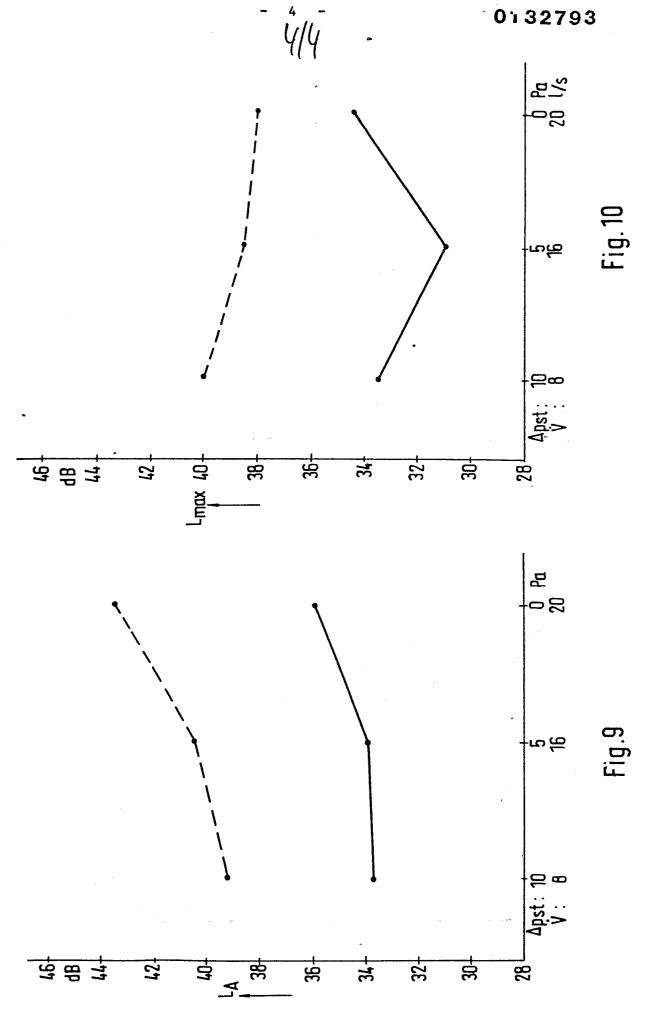
Fig. 5





3/4





R. Hopfensperger 10



# **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung

EP 84 10 8520

X X	US-A-3 275 224	Zeilen 65-72 - (LAING)	Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Ci. 4)  F 04 D 17/04
	* Spalte 2, Abbildung 1 * US-A-3 288 355 * Spalte 6, Zei	Zeilen 65-72 - (LAING)	2;	F 04 D 17/04
х	* Spalte 6, Zei	- (LAING) le 69 - Spalte :	1-0	
		lungen 1,7 *		
		·		
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4)
				F 04 D
		•		
Der	vorliegende Recherchenbericht wur			
	DEN HAAG	Abschlußdatun der Recher	. WOO	D R.S. Prüfer
X: vo Y: vo an A: ted O: nid	ATEGORIE DER GENANNTEN D n besonderer Bedeutung allein I n besonderer Bedeutung in Verl deren Veröffentlichung derselbe chnologischer Hintergrund chtschriftliche Offenbarung vischenliteratur	etrachtet r indung mit einer D: i in Kategorie L: a	ach dem Anmelde n der Anmeldung aus andern Gründe	ment, das jedoch erst am oder datum veröffentlicht worden ist angeführtes Dokument en angeführtes Dokument en Patentfamilie, überein- ment